# Theater

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Band (Jahr): 10 (2003)

Heft 111

PDF erstellt am: **29.05.2024** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

### PIERROT, WIEDERENTDECKT

Die Compagnie Buff Papier mit neuem Stück im Figurentheater

Ganz von ungefähr mag es nicht kommen, dass die Compagnie Buff Papier als Treffpunkt für ein Gespräch über ihr neuestes Stück Pierrob das Restaurant Zur letzten Latern-vorgeschlagen hat: Wo, wenn nicht hier an einem der langen Holztische mit den wachs nem der langen Holzische mit den wachs-verklebten Kerzenhaltern drauf, würde sich Pierrot wohl niederlassen, sollte er dereinst diese Stadt erreichen? Vorerst nun aber sitzt nicht der melancholische Clown, sondern die junge St. Galler Theatertruppe am Tisch – und so sei denn zuerst ihre Geschichte erzählt.

### ÄHNLICHE WEGE

ÄHALICHE WEGE

Nachdems eis eich in Paris an der renommierten, auf die Körpersprache spezialisierten Theaterschule von Jacques Lecoques kennengelernt haten, gingen Franziska Hoby und Stéphane Fraitin inach Neapel, um dort ma Jahr 2001 unter dem Namen eine Miff Papiroline erste gemeinsame Kreation zu erarbeiten: Das Stück vom Papierfresser, eine Kombination von Sophokles' Antigone und Michael Endes Monno, das sie später auch mit Erfolg in der Schwiez zeigten. Hier erarbeitet das französisch-helvetische Duo denn auch gleich seine zweite Produktion zum Thema Parasi-Iranzosisch-neivetische Duo denn auch geiert seine zweite Produktion zum Thema Parasi-ten unterm Titel -ßlitte nicht berührenb, für das die Compagnie mit dem Premio-Förder-preis für junges Theater ausgezeichnet wurde. Nun also folgt drittens die Auseinander-setzung mit Pierrot – einer Figur, die gut zum Werdegang von Buff Papier zu passen scheint:

nen Namen machte. Nach der Ausweisung nen Namen machte. Nach der Ausweisung der Italienischen Schauspieltruppen 1679 aus Paris ging Pierrot auf Wanderschaft, wurde als Jahrmarktsfigur populär und fand über die Bilder von Jean-Antoine Watteau Eingang in die Kunst, wo er fortan über die Epochen- und Spartengerauen hinaus als personalisierte Meilanchole ein Eigenleben führte. «Mit unserem neuen Stück wollen wir den Leuten Pierrot wieder ins Gedächtnis rufen», erzählt Franziska. «Obwohl sich die herausragendsten Künstler und Komponisten mit ihm beschäftigt haben, ist Pierrot den miesten nur noch tigt haben, ist Pierrot den miesten nur noch tigt haben, ist Pierrot den meisten nur noch als platte, lächerliche Zirkusfigur oder als Glacémarke geläufig», ergänzt Stéphane.

STIMMUNGEN STATT BILDER
So haben sich die beiden aufgemacht, zehn Porträts von Pierrot zu suchen, um den Werdegang des Melancholikers, der sich zu Beginn des 20. Jahrhunderts zum Inbegriff des Künstlers wandelte, nachzuvollziehen. Von Jean-Antoine Watteau und Francisco Goya Jean-Antoine Watteau und Francisco Goya über Pablo Picasso, Paul Klee und Edward Hopper hin zu Andy Warhol und Bruce Nau-mann – immer wieder taucht der Weissge-wandete in der Kunstgeschichte auf. «Mit der Wandlung der Welt um ihn herum verändert sich auch Pierrot. Diesem Entwicklungspro-

Anhand von zehn Stimmungsbildern stellt die junge St. Galler Theaterformation
Buff Papier die Entwicklungsgeschichte von Pierrot, dem geheimnisvollen Melancholiker der Kunstgeschichte, dar.

von Kaspar Surber

Ganz von ungefähr mag es nicht kommen,
dass die Compagnie Buff Papier als Teffpunkt
aus Paris, wo er sich in der Comedia dell'arte
neben dem marktschreierischen Hardekin als
Pierrot das Restaurant dzur lezten Latern
unbehollener, still beobachiender Clown eiEinsemble Pumciks: Marin Lauchili (KlarinerLauch Bilder haben die Buffe paben die Bufben zu bringen. Unterstitzat wird die Dien zu bringen. Unterstitzat wird der on zweit weiteren Schauspielern (Angela
no zweit weiteren Schauspielern (Angela
lezien die Riber zu bringen. Unterstitzat wird der on zweit weiteren Schauspielern (Angela
no zweit weiteren Schauspielern (Angela
lezien der Schauspielern (Angela
lezien der Schauspielern (Angela
lezien behoeft der Schauspielern (Angela
lezien behoeft der haben die Buffen baben die Buf te, Schlagzeug) und Léon Schaetti (Akkorde-on) haben zu jeder Szene Musik komponiert, on) haben zu jeder Szene Musik komponiert, die während den Proben mit der Theatralik verwoben wird. «Musik für die Bühne zu schreiben, war für uns ein eneue Herausforderung», schildert Léon den besonderen Reiz am Zusammengehen zwischen Pumcilise und Buff Papier. Eine spannende Premiere im Figurentheater also seite bevor – incht zuletzt, well sich die mittlerweile in St.Gallen domiwell sich die mittlerweile in St.Gallen domi-zilierte Compagnie die Kluissen von ehemali-gen Bergrößil-Befreibern gestallen lässt und mit einigen Werbeaktionen im Vorfeld der Aufführung auf sich aufmerksam machen Will, Wer weiss, vielleicht brigt ale der frische Wind in der Theaterszene den leibhäftigen Fierrot, sollte est im dem geben, bald einmal an einen der Holztische in der letzten Latern.

Pierrot im Figurentheater, Lämmlisbrun str. 44, St.Gallen: Sa, 31. März, 20 Uhr (Premie Mi, 4., Do, 5. und Fr, 6. Juni je um 20 Uhr. Vorverkauf: Tel. 0901 560 606

**Bild:** Pierrot, dit Gilles, von Antoine Watteau, um 1718/19. Aus: Pierrot, Melancholie und Maske,



### Theaterland

Billy the Kird. Er soll ständig das kommunistische Manifest von Karl Max mit sich herumgetragen und jedes Jahr jeranden über den Haufen geschossen haben: Die Rede ist von Billy the Kird.
Alle Merkenstende Scheichtnin, geboren 1898 als
William Bonney, gestorben nur 22 Jahre später. Im
Stück-Öle gesammeten Werke von Billy hir k Kird.
Alle habert sich der Schriftsteller Michael Ondasig
Öber englische Petienn in Neinens Schriftstellers Auftrag der Vertretten diesens modernen amerikanischen Nythos. Collagent
frührt ari eine Medienn in Neinens Schriftstellers Notenste und seiner Vertretten der
Bestimpt frührt zu eine Widersprüchliche kein, abs zuten Liebhaber auf der anderen. Das Stück des
Schriftstellers Nichmen und berührt werder
Berührt werder von der Vertretten und hoffungilosen Welt ein Laben auf der finasierklinge führt, mirmer ann Abgrund, untwichten
und hoffungilosen Welt ein Laben auf der finasierklinge führt, mirmer ann Abgrund, untwichten
und hoffungilosen Welt ein Laben auf der finasierklinge führt, mirmer ann Abgrund, untwichten
und hoffungilosen Welt ein Laben auf der finasierklinge führt, mirmer ann Abgrund, untwichten
und hoffungilosen Welt ein Laben auf der finasierklinge führt, mirmer ann Abgrund, untwichten
und hoffungilosen Welt ein ein ein Reisen
Untwicksprührt der Schriftstellers Annahren und ein zu werten
und sein der seine Erstatzgeistellst in ein Reisenberge
Wersten auf des Bühren Der rause Charme der alt ins
aus der Industrier Gründerzeit des 19, abhithunderts
sammenden Hallen passt sicher gut zum Kirna
zu Studien Westen. Fire von kein einer seine Aber der seine aus Regionaliset
und geneause simple wird der Abend. Johnnes
sienen Aber der der ans eine Betien der seine Betien betrein betrein betrein
minnen zu der seine

25., 28., 29. Juni, je 20 Uhr Vorverkauf: 0049 7531 13 00 50

Vorentiauti 1048 7531 13 00 50

Studententheater. Traditionsgemies zeigt das seit 20 Jahren mit wechsenloden Einsenhüb bestehende Studentheater der Init Sicklein auch dieses Jahr in der Kellerhühren ein Stück, das sich heiterer Kapitalismuskrikit (büt 10 Komödie über Revision von Nikola (goog) (1809–1882) stellt heitere Kapitalismuskrikit (büt 10 Komödie über Revision von Nikola (goog) (1809–1882) stellt beiter Russland hinaus bekannte und gespielte Stück handelt vom Besuch eines vermeintlichen Revision in einem kleinen trasischen Drim in ausgehenden 19. Jahrhundert: Unter den ehrenwen Stadtvieter und Besenste nie Beiteramt Dreck am Stücksen haben, herrsch heile Aufregung. Das Gericht geht um, dass ein Revision in einem die Bestechnungsgeschenke entfernt, da sucht auch sehn der Kompenstern der Verweitung aufzudecken. Schneil verden alle der Flesor und Techner bei Honozision unterweigs sei, um Unbachmäßiglieten in der Verweitung aufzudecken. Schneil verden alle mit der Verweitung aufzudecken. Schneil verden alle mit der Verweitung ein der Verw



Gazze durch eine interessante Multimedia Schau Internet, Dia, Powerpont). – Für einmal keine Ite-re Floskel Wer Binotto, Keiler & Widmer zuhört, muss Tänen lachen, Also hingehen, unbedingt, wenn die drei mun an den Bodensee kommen: Weil eine der Fundgruben der Isenderen Buber-bande die Togenbrurgen Nachrichten sind. Und weil es zum erstehn, Inferfiells kongeniellen Auf-einandertreffen, das Winsterthurer Szenelokala Kraftfeld mit dem Roschacher Halebouffer kommit: Nach den Lessabend wird Kraftfeld John Mill Verließ Kreditanstalt in einer Popschrottshow Milli Vanilli, Prinzessin Stephanie und MC Hammer auflegen.

Saiten

Saiten